

臺南市 104 年度語文競賽北區決賽客家語字音字形

【四縣腔教師、社會組】試卷

一、請寫出「」內客家語漢字之拼音，共 100 題。

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
1	牛屎「鵝」	jid`	16	骨「刺」	ci
2	無結無「煞」	sad`	17	彈「簧」	vong`
3	檢「樵」	ceu`	18	區「域」	ved`
4	篾「瓢」	nong`	19	「騰」雲駕霧	tin`
5	番「綻」	can	20	「允」准	iun`
6	同心「協」力	hiab	21	阿「鵝」	xiag`
7	禁「忌」	ki	22	「侵」略	qim`
8	「捧」水	bung`	23	「吟」詩作對	ngim`
9	側「賺」	iam`	24	「挺」胸	ten`
10	「殿」皮	lud`	25	「掩」磡	am`
11	背「鑊」	vog	26	「寂」寞	xid`
12	論「斷」	don	27	「同」羅帕	dung`
13	卵「崽」仔	zai`	28	「拶」腹實落	zad
14	啦啦「涉」涉	zeb	29	葛「藤」	ten`
15	「吮」乳	qion`	30	「某」名	meu`

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
31	「逆」境	ngiag	49	「攝」衫袖	ngiab`
32	腳「跔」跔	giu`	50	「鋸」接	hon
33	脫「睬」	kien/kian	51	臭「臊」	so`
34	背「誦」	xiung	52	接「洽」	kab`
35	「賣」仔	mag`	53	暴線「縫」	pung
36	火當「烈」	lad`	54	親「密」	med
37	論「斷」	don	55	相「賽」	coi
38	豬「髀」	bi`	56	「囤」貨	dun`
39	「幻」燈機	fan	57	「碟」仔	tiab
40	滑「稽」	hi`	58	「徽」章	fi`
41	閃「避」	pid`	59	「揆」著	dud`
42	重「疊」	tiab	60	發「嬌」	hieu`
43	「即」時	jid`	61	「吸」收	kib`
44	「歉」收	kiam	62	「沾」水	dem`
45	暗摸胥「疏」	so`	63	火「爛」泥	lad`
46	「饅」頭	giog`	64	「酵」嫲	gau
47	「恭」祝	giung`	65	「溼」人	gien
48	「塌」底	lab`	66	財「闊」	fad

題號	客家語漢字	客家語拼音	題號	客家語漢字	客家語拼音
67	「妥」當	to`	84	「慍」悴	vud`
68	「焙」茶	poi	85	失「蹤」	jiung`
69	聖「蹟」亭	jid`	86	面皮打「褶」	zab`
70	膏「嗟」	jia`	87	拈「鬪」	kieu`
71	「樺」頭	sun`	88	「省」事	sang`
72	「賜」教	su	89	「糾」正	giu`
73	瑪「瑙」	no`	90	豬「砧」	diam`
74	「削」尖	xiog`	91	「笏」竹	ned`
75	雞「健」仔	lon	92	「杉」園	cam
76	赤腳嫗「踏」	dab	93	「攞」轉來	ngau
77	手指「脢」	lo`	94	斟「酌」	zog`
78	「盞」零	ang`	95	「暴」力	pau
79	「狹」狹仔	hab	96	字紙「簾」	lui`
80	半精「懃」	ngong	97	發「瘡」	hab`
81	上「筈」	gong`	98	扛「檻」	cang
82	「杓」耳公	diag	99	飯匙「銚」	cung
83	腳「跔」著	boi`	100	背「痳」痳	gu`

二、請依下列詞彙中「 」內之音讀，寫出客家語漢字，共 100 題。

* 「 / 」表示不同音讀

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
1	va` 「 ben 」	灑	17	「 diam` 」 qin	恬
2	pan` 「 kia` 」	擎	18	「 zeb` 」 iam`	撮
3	giung` 「 hen` 」	姪	19	「 poi` 」 xiong`	胚
4	「 bog` 」 zoi	駁	20	da` 「 pang 」 zoi	冇
5	du` 「 gieu` 」	徽	21	「 ho 」 vi e`	號
6	「 feu` 」 ngin	否	22	「 bog` 」 kam	礎
7	ho` 「 coi` 」	彩	23	「 ngam` 」 teu`	領
8	sun 「 xi 」	序	24	「 gieb 」 cud` loi`	激
9	「 kien/kian 」 pi	忝	25	「 kien/kian 」 hiong`	鼓
10	du` 「 dab` 」 fu	褡	26	「 pad 」 lien	骸
11	tien` 「 mung` 」 gong`	矇	27	「 ngad` 」 cad`	齧
12	「 seu` 」 fa	捎	28	tin` 「 to` 」	跔
13	su` zii` 「 la 」	罅	29	sag 「 don 」	燬
14	「 cud 」 bo` li`	捽	30	xim` gon` 「 fud` 」	窟
15	coi 「 hab` 」	蓋	31	「 kio` 」 su`	癩
16	「 zung` 」 kiu`	春	32	「 jiang` 」 zu` ngiug`	睛

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
33	「 zun` 」 sii` zung`	撙	51	「 vad 」 li du`	滑
34	「 qi` 」 ng` e`	萋	52	「 au 」 zoi	訥
35	「 gieu 」 zii`	噉	53	su` 「 ag` 」	鉅
36	lu` su` 「 lod 」 giog`	捋	54	「 giug 」 sii`	揭
37	「 dang` 」 gung`	盯	55	「 ngiab` 」 lang	瞞
38	「 cab` 」 gi`	箇	56	「 qi` 」 ba`	粢
39	dug` do 「 lau` 」 lau`	潦	57	「 ton` 」 liang e`	揣
40	「 xiang` 」 ngin`	餳	58	「 sab` 」 mug`	眨
41	「 iag 」 su`	揲	59	「 cang` 」 ngien`/ngian`	熯
42	ban ham` 「 xiang` 」	腥	60	「 bad` 」 qien`	撥
43	「 eu 」 i`	漚	61	tien` 「 mang` 」 gong`	言
44	「 ca` 」 fu teu`	揷	62	「 kiang 」 giog`	慶
45	「 bang` 」 xiong`	掷	63	「 bied 」 zoi gog`	擊
46	tien` lo` 「 pi` 」	疋	64	「 lam 」 nai`	濫
47	「 sii` 」 mo`	梳	65	「 kai` 」 dam`	核
48	tam` 「 vu` 」	汙	66	「 pang` 」 fung`	嘂
49	「 qib 」 ham` coi	𠵼	67	lang` 「 dab 」	嗒
50	den 「 guang` 」	檳	68	su` 「 kiab 」 ha`	腋

題號	客家語拼音	客家語漢字	題號	客家語拼音	客家語漢字
69	「jiab」 songˇ	輒	85	moˇ iuˇ moˇ 「lab」	臘
70	「hoiˇ」 soiˊ	頰	86	「kuan」 bauˊ fug	攘
71	「zabˋ」 zen	砸	87	hi 「hiamˇ」	嫌
72	「mangˊ」 foˋ	猛	88	「vadˋ」 teuˇ	幹
73	jienˋ 「liu」 eˋ	縕	89	「nenˇ」 ximˊ	凝
74	「ngienˋ/ngianˋ」 ngaˇ gauˊ	撚	90	「caˊ」 kiam	賒
75	am 「buˊ」 ia	晡	91	「hamˇ」 kungˊ	涵
76	「zamˊ」 miˋ	粘	92	teuˇ 「tagˋ」	繙
77	「nugˋ」 nugˋ tungˊ	蠕	93	moˇ dabˋ moˇ 「doi」	碓
78	「sii」 tienˇ	蒔	94	gauˋ 「vad」	猾
79	foˇ 「noˇ」	接	95	giamˋ 「qiuˊ」	摯
80	「aiˊ」 banˋ	挨	96	sangˋ 「sau」	哨
81	gie 「meuˇ」	謀	97	fu mˇ 「cadˋ」	掣
82	「punˋ」 piˇ	貴	98	bagˋ 「hong」 hiˋ loiˇ	跔
83	「nadˋ」 nginˇ	難	99	piˇ paˇ kid 「kied/kiad」	蹶
84	xi munˇ 「teu」 daiˋ	透	100	「luiˇ」 mugˋ zuˊ	擂